

Portable DVD player

PET831

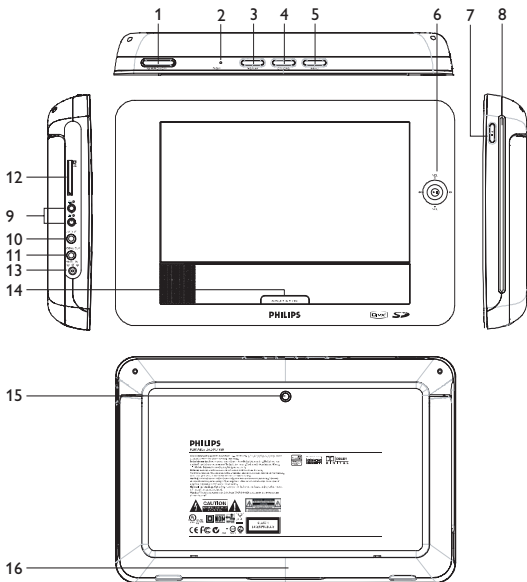
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

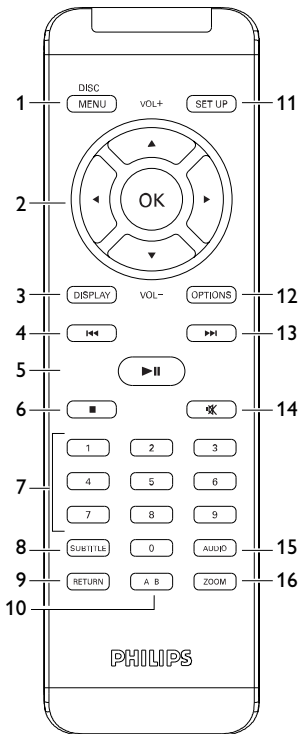
Käyttöopas



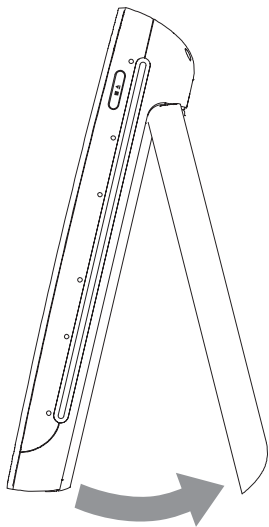
PHILIPS

1





3



Suomi

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philipsiin!
Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa: www.philips.com/welcome.

Sisältö

1 Säätöelementit ja toiminnalliset osat

- 1.1 Soittimen yläosa
- 1.2 Soittimen vasen sivu
- 1.3 Soittimen etuosa
- 1.4 Soittimen oikea sivu
- 1.5 Soittimen taustapuoli
- 1.6 Kaukosäädin
- 1.7 Soittimen pöytätuki

2 Johdant

- 2.1 Kannettava DVD-soiti
- 2.2 Pakkauksen purkaminen
- 2.3 Sijoittaminen
- 2.4 Toistettavat levymuodot
 - 2.4.1 DVD-video
 - 2.4.2 Video CD
 - 2.4.3 CD-äänilevy / WMA / MP3-CD-levy
 - 2.4.4 JPEG-tiedostoja sisältävä CD
 - 2.4.5 Tietoja DivX:stä
- 2.5 Zero Bright Dot™

3 Yleistä

4 Laitteen lataus

- 4.1 Lataa DVD soiti
- 4.2 Kauko-ohjaimen virtalähde

5 Aloitu

- 5.1 Asetu
- 5.2 DVD Playback (Toisto)
- 5.3 VCD Playback (Toisto)
- 5.4 Super (S)-VCD:n Playback (Toisto)
- 5.5 Musiikki CD Playback (Toisto)
- 5.6 Musiikki MP3/WMA-CD Playback (Toisto)
- 5.7 Kuva-CD:n Playback (Toisto)
- 5.8 Toisto SD-kortilta

6 Lisätoiminno

- 6.1 DISPLAY Menu (NÄYTTÖ Valikko)
- 6.2 Liitin
 - 6.2.1 Kuulokkeet
 - 6.2.2 TV

7 Vianmääritys

8 Tekniske dat

1 Säätoelementit ja toiminnalliset osat

1.1 Soittimen yläosa (katso kuva 1)

1 POWER ON/OFF

Soittimen virran kytkeminen

2 **RESET** Soittimen nollaaminen sen jumittuessa

3 **DISPLAY** Järjestelmän näyttöasetusten säätäminen

4 **OPTIONS** Lisätoiminnot

5 **MENU** DVD-levyn valikon näyttäminen

1.2 Soittimen vasen sivu (1)

9 Kuulokeliitäntä

10 **AV OUT** Audio-/videolähtö

11 **COMP. OUT** parempaa kuvanlaatua varten

12 **SD** SD-korttipaikka

13 **DC IN** Laturin/verkkolaitteen liitäntä

1.3 Soittimen etuosa (katso kuva 1)

6 ► OK tai toisto/keskeytys

▲ / ▼ Selaaminen ylös ja alas tai äänenvoimakkuuden säätö toiston aikana

◀◀ / ▶▶ Selaaminen vasemmalle ja oikealle tai edellinen/seuraava kappale tai pikakelaus taakse- tai eteenpäin

14 POWER·IR·CHG

POWER Vihreä virran merkkivalo

IR Infrapunatunnistin

Charging Latauksen merkkivalo on latauksen aikana PUNAINEN ja sammuu, kun laite on ladattu.

1.4 Soittimen oikea sivu (katso kuva 1)

7 ■ ▲ Pysäytä toisto painamalla painiketta kerran Poista levy painamalla kaksi kertaa

8 Levyaukko

1.5 Soittimen taustapuoli (katso kuva 1)

15 Ruuvinreikä autotelinettä varten

16 Tuki

1.6 Kaukosäädin (katso kuva [2](#))

- | | | |
|----|---|---|
| 1 | MENU | Siirtyminen MENU -sivulle |
| 2 | ▲, ▼, ◀, ▶
OK
VOL+ / - | Selaaminen ylös/alas/vasemmalle/oikealle
Valinnan vahvistaminen
Äänenvoimakkuuden säätö |
| 3 | DISPLAY | Järjestelmän näyttöasetusten säätäminen |
| 4 | ◀◀ | Siirtyminen edelliseen kappaleeseen, raitaan tai nimikkeeseen |
| 5 | ▶▶ | Toiston aloittaminen / keskeyttäminen / jatkaminen |
| 6 | ■ | Voit keskeyttää toiston painamalla painiketta kaksi kertaa |
| 7 | 0 - 9 | Numeropainikkeet |
| 8 | SUBTITLE | Valitsee tekstityksen kielen |
| 9 | RETURN | Avaa VCD-valikkosivun |
| 10 | A - B | Nimikkeen toistaminen tai jakson jatkuva toisto |
| 11 | SETUP | Siirtyminen SETUP -valikkoon |
| 12 | OPTION | Lisätoiminnot |
| 13 | ▶▶ | Siirtyminen seuraavaan kappaleeseen, raitaan tai nimikkeeseen |
| 14 | 🔇 | Äänen mykistäminen |
| 15 | AUDIO | Kielen valitsin (ääni) |
| 16 | ZOOM | Videokuvan suurentaminen |

1.7 Soittimen pöytätuki (katso kuva [3](#))

YVoit asettaa DVD-soittimen pöydälle elokuvan katselua varten. Vedä tuki esiin soittimen takaosasta.

2 Johdanto

2.1 Kannettava DVD-soitin

Kannettava DVD-soitin toistaa digitaalisia videolevyjä yleisten DVD-Video-standardien mukaisesti. Tämän soittimen avulla voit katsella elokuvateatteritasoisia kokoillan elokuvia stereo- tai monikanavaäänellä (levystä ja toistoasetuksista riippuen). Saat käyttöösi kaikki DVD-videon ainutlaatuiset ominaisuudet, kuten taustamusiikin ja tekstityskielen valinnat sekä erilaiset kamerakulmat (levystä riippuen).

Lisäksi lapsilukko antaa sinulle mahdollisuuden päättää, mitä levyjä lapsesi voivat katsella. Näyttöruudun, näyttöpaneelin ja kauko-ohjaimen ansiosta laite on erittäin helppokäyttöinen.

2.2 Pakkauksen purkaminen

Tarkista ensin, että pakkaus sisältää kaikki seuraavat osat:

- Kannettava DVD-soitin
- Autosovitin (12V)
- Beschermende hoes
- Niskatukikiinnitysarja
- COMP. OUT -kaapeli
- Kauko-ohjain
- Netspanningsadapter
- Käyttöopas
- AV OUT -kaapeli

2.3 Sijoittaminen

- Aseta soitin tukevalle, tasaiselle alustalle.
- Älä aseta soitinta lämmityslaitteiden läheisyyteen tai suoraan auringonvaloon.
- Jos soitin ei lue CD- tai DVD-levyjä oikein, puhdista linssi jollakin tavallisella CD/DVD-puhdistuslevyllä, ennen kuin viet soittimen korjattavaksi. Muut puhdistuskeinot saattavat vahingoittaa linssiä.
- Pidä levyluukku aina suljettuna, jotta linssi ei pölyynny.
- Linssi saattaa sumentua, jos soitin siirretään nopeasti kylmästä ympäristöstä lämpimään. Tällöin CD/DVD-levyjä ei voi toistaa. Jätä soitin lämpimään paikkaan, kunnes kosteus haihtuu.

2.4 Toistettavat levymuodot

DVD-videoiden lisäksi voit toistaa myös kaikkia video-CD-levyjä ja CD-äänilevyjä (myös CDR-, CDRW-, DVD±R- ja DVD±RW-levyjä).

2.4.1 DVD-video

Levyllä olevasta materiaalista riippuen (esimerkiksi elokuvat, videoleikkeet tai TV-sarjat) levyillä voi olla yksi nimike tai useita nimikkeitä ja jokaisessa nimikkeessä voi puolestaan olla yksi kappale tai useita kappaleita. Käyttö on vaivatonta, koska soittimessa voi siirtyä joustavasti nimikkeestä tai kappaleesta toiseen. Käyttö on vaivatonta, koska soittimessa voi siirtyä joustavasti raidasta tai hakemistosta toiseen.



2.4.2 Video CD

Levyllä olevasta materiaalista riippuen (esimerkiksi elokuvat, videoleikkeet tai TV-sarjat) levyillä voi olla yksi raita tai useita raitoja ja jokaisella raidalla voi puolestaan olla yksi hakemisto tai useita hakemistoja. Hakemistojen määrän näkee levykotelosta. Käyttö on vaivatonta, koska soittimessa voi siirtyä joustavasti raidasta tai hakemistosta toiseen.



2.4.3 CD-äänilevy / WMA / MP3-CD-levy

CD-äänilevyt / WMA / MP3-CD-levyt sisältävät vain musiikkiraitoja. Voit toistaa niitä tavalliseen tapaan kotistereoissa kaukoohjaimen tai päälaitteen painikkeilla tai television kautta käyttämällä OSD (On Screen Display) -toimintoa.



2.4.4 JPEG-tiedostoja sisältävä CD

Tällä soittimella voit myös katsella JPEG-muotoisia valokuvia.

2.4.5 Tietoja DivX:stä

DivX on DivX Inc:n kehittämä suosittu kuvanpakkausmenetelmä. DivX-tiedostot sisältävät korkealaatuista, tehokkaasti pakattua videokuvaa ja tiedostojen koko on suhteellisen pieni. DivX-tiedostot voivat myös sisältää kehittyneitä mediaominaisuuksia kuten valikkoja, tekstityksen ja vaihtoehtoisia audiotiedostoja. DivX-tiedostoja voi myös ladata Internetistä, ja käyttäjä voi luoda omia tiedostoja helpokäyttöisillä työkaluilla DivX.com -osoitteessa.



2.5 Zero Bright Dot™



Geniet van hoge-kwaliteit beelden vrij van storende vlekken die veelal op LCD-schermen voorkomen. LCD-schermen hebben kleine afwijkingen, die in de LCD-industrie 'bright dots' genoemd worden. Een beperkt aantal bright spots werd ooit beschouwd als een onvermijdelijk bijverschijnsel bij de massaproductie van LCD-schermen. Met de strenge procedures voor kwaliteitscontrole van Philips worden LCD-schermen met zerotolerantie voor bright dots geproduceerd. De Select Portable DVD-spelers zijn voorzien van Philips Zero Bright Dot™ Policy om een optimale schermkwaliteit te garanderen.

Service betreffende garantie verschilt van land tot land. Neem contact op met uw Philips-vertegenwoordiger voor nadere bijzonderheden.

3 Yleistä

Virtalähteet

Laite toimii vakiovarusteisiin kuuluvalla, verkkolaitteella, autosovittimella sekä ladattavilla akuilla.

- Varmista, että verkkolaitteen jännite on yhteensopiva paikallisen verkkojännitteen kanssa. Muuten verkkolaite ja soitin voivat vahingoittua.
- Älä koske verkkolaitteeseen märin käsin. Näin vältät sähköiskun vaaran.
- Kun kytket laitteen auton virranlähteeseen (tupakansytytin), varmista että sovittimen jännite on sama kuin auton jännite.
- Irrota verkkolaite pistorasiasta, jos laite on pitkään käyttämättä.
- Irrota verkkolaite pitämällä kiinni pistokkeesta. Älä vedä virtajohdosta.

Käytä aina mukana olevaa AC/DC adaptoria (AY4129)

Käyttöturvallisuus ja huolto

- Älä pura laitetta, koska lasersäteet saattava vahingoittaa silmiä. Kaikki huoltotyöt on teetettävä koulutetulla henkilöllä.
- Jos laitteen sisälle joutuu nestettä tai esineitä, katkaise virta irrottamalla verkkolaite.
- Vältä laitteen pudottamista tai siihen kohdistuvia voimakkaita iskuja, sillä ne voivat vioittaa laitetta.

Kuunteluturvallisuudesta

Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttö suurella äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloa. Tämä tuote voi tuottaa ääntä, joka saattaa aiheuttaa kuulonaleneman tavallisilla ihmisillä jopa minuutin käytön jälkeen. Suuret äänenvoimakkuudet ovat tarkoitettu henkilöille, joiden kuulo on jo heikentynyt.
- Ääni voi olla petollista. Ajan myötä kuuntelun “mukavuustaso” sopeutuu suurille äänenvoimakkuuksille. Pitkällisen kuuntelun jälkeen “normaali” äänenvoimakkuus voi itse asiassa olla lujaa ja kuulolle haitallista. Suojaa kuuloasi säätämällä äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle ennen kuin kuulosi mukautuu suurille äänenvoimakkuuksille.



Turvallisen äänenvoimakkuuden säätäminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säätö alhaiselle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta hitaasti kunnes ääni kuuluu miellyttävästi ja kirkkaasti ilman säröä.

Kuuntele kohtuullisen ajan verran:

- Pitkittänyt altistuminen äänelle jopa “turvallisella” tasolla saattaa aiheuttaa kuulonalenemaa.
- Käytä kuulokkeita kohtuullisesti ja pidä taukoja.

Noudata seuraavia ohjeita kuulokkeiden käytön yhteydessä.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisen ajan verran.

- Älä säädä äänenvoimakkuutta sen jälkeen kun kuulosi on sopeutunut kuulokkeille.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta niin korkealle, että et kuule ympäristön ääniä.
- Ole varuillasi vaaratilanteissa tai keskeytä kuulokkeiden käyttö.
- Älä käytä kuulokkeita käyttäessäsi moottoriajoneuvoa, pyöräillessäsi, rullalautaillessasi jne. sillä tämä saattaa aiheuttaa liikennevaaran ja on laitonta monissa maissa.
- Tärkeää (malleissa, joihin sisältyy kuulokkeet): Philipsin äänilaitteet noudattavat säädettyjä äänitehon enimmäisrajoituksia vain alkuperäismallisilla kuulokkeilla. Jos kuulokkeet on vaihdettava, suosittelemme, että otat yhteyttä jälleenmyyjään hankkiaksesi alkuperäisiä Philips-kuulokkeita vastaavan mallin.
- Liikenneturvallisuus: Älä käytä laitetta ajon tai pyöräilyn aikana, sillä seurauksena voi olla onnettomuus.
- Älä altista laitetta lämmityslaitteesta johtuvalle liialliselle lämmölle tai suoralle auringonvalolle.
- Tämä tuote ei ole vedenpitävä: Älä päästä soittimen:ta uppoamaan veteen. Jos soittimen pääsee vettä, se saattaa vioittua vakavasti ja ruostua.
- Älä käytä mitään alkoholia, ammoniakkaa, bentseeniä tai hankausaineita

sisältäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.

- Laitetta ei saa altistaa tippuville tai roiskuille nesteille. Älä sijoita mitään vaaran aiheuttajia laitteen päälle (esim. nesteillä täytetyjä esineitä, palavia kynttilöitä).
- Älä koske laitteen linsseihin!

Huomma: Kun laitetta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee. Tämä on normaalia.

Levyjen käsittely

- Älä kiinnitä levyyn paperia tai teippiä.
- Suojaa levy suoralta auringonvalolta ja lämmönlähteiltä.
- Säilytä levy levykotelossa, kun se ei ole käytössä.
- Puhdista levy pyyhkimällä sitä pehmeällä, nukkaamattomalla kankaalla keskeltä ulospäin suuntautuvien vedoin.



Nestekidenäytön käyttö

LCD on valmistettu käyttämällä korkean tarkkuuden teknologiaa. Voit kuitenkin havaita pieniä mustia pilkkuja, jotka ilmestyvät jatkuvasti LCD:hen. Tämä on normaali valmistusprosessin tulos eikä tarkoita, että laite on viallinen.

Ympäristöä koskevia tietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pakkaus voidaan erottaa helposti materiaaliksi: pahvi, polystyreeni, PET ja muovi. Laitteesi sisältää materiaaleja, jotka voidaan kierrättää, jos niiden hajoitus annetaan tähän tehtävään erikoistuneen yhtiön suoritettavaksi. Noudata paikallisia pakkausmateriaalien, tyhjiä paristojen ja käytöstä poistettujen laitteiden hävitystä koskevia säännöksiä.

Tekijänoikeustiedot

Official DivX® Certified product. Toistaa kaikkia DivX®-videoversioita (mukaan lukien DivX® 6) DivX®-mediatiedostojen vakiotoistona.

“DivX, DivX” Certified ja niiden logot ovat DivX, Inc:n tavaramerkkejä, joiden käyttöön Philipsillä on lisenssi.

Kaikki mainitut kaupalliset nimet ovat vastaavien valmistajiensa palvelu-, tuote- tai rekisteröityjä Internet- ja CD- / VCD- / DVD-tallenteiden luvaton kopiointi ja jakelu voi olla tekijänoikeuslakien ja kansainvälisten sopimusten vastaista.

Windows Media ja Windows-logo ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Windows Media en het Windows-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

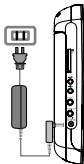
Windows Media en het Windows-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

4 Laitteen lataus

4.1 Lataa DVD soitin

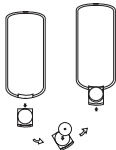
Kytke AC/DC adapteri pistorasiaan

- **PUNAINEN** LED osoittaa että lataus on käynnissä. Kun laite ei ole ollut käytössä, sen täyteenlataus kestää 4 tuntia. Kun laite on käytössä, sen täyteenlataus kestää yli 8 tuntia.
- **PUNAINEN** LED sammuu kun laite on ladattu täyteen. Kun alhainen akku ikoni tulee näkyviin ruudulle, lataa soittimen akku.



4.2 Kauko-ohjaimen virtalähde

- 1 Avaa akkulokero. Poista muovinen suojakalvo (vain ensimmäisellä kerralla).
- 2 Asenna koteloon yksi 3 V litium -paristo (tyyppi CR2025) ja sulje lokero.



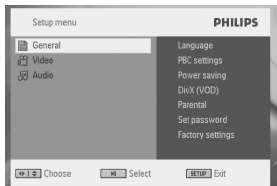
VAROITUS!

- Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.
- Virheellisesti asennettu paristo voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda paristo vain toiseen samanlaiseen tai vastaavaan paristoon.
- Paristojen väärä käyttö voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon ja syövyttää paristokokeron tai saada aikaan paristojen halkeamisen.
- Poista paristot, jos laitetta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.
- Perkloraattimateriaalia - voi vaatia erikoiskäsittelyä. Katso www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5 Aloitus

5.1 Asetus

1 Paina **SETUP**. Lista toiminnoista ilmestyy näytölle.



2 Paina ▲ / ▼ korostaaksesi valintaasi.

3 Paina ◀◀ tai ▶▶ asettaaksesi alaotsikko

4 Käytä navigaationäppäimiä korostaaksesi valittua asetusta ja paina **OK** vahvistaaksesi.

5 **SETUP** (ASETUS) valikkoon kuuluu:

General (Yleistä)

Language (Kieli) Aseta On Screen Display (Näytön) (OSD) kielet

PBC Settings (PBC asetus)

Aseta Playback Control (Toiston säätö) -toiminto ON/OFF. Tämä toiminto on saatavilla Super VCD:lle.

Power Save (Virransäästö)

Aseta Virransäästö ON/OFF

DivX (VOD) Hanki DivX (Video-On-Demand) koodi

Parental (Vanhemmat)

Valitse vanhempien vaihtoehtoista

Set password (Aseta salasana)

Change password (Vaihda salasana) (oletus: 1369)

Factory settings (Tehdasasetukset)

Palauta alkuperäiset tehdasasetukset

Video

TV display (TV Näyttö)

Aseta TV ruudun näyttösuhde

TV standard (TV Standardi)

Aseta videon ulostulomuoto TV järjestelmään

Audio

Dolby

Aseta Dolby output (ulostulo)

Digital (SPDIF) Aseta digitaalinen ulostulomuoto

Videoasetuksia voi käyttää vain, kun toisto on pysäytetty.



5.2 DVD Playback (Toisto)

- 1 Kytke laitteeseen virta painamalla lyhyesti soittimen yläosan **POWER** -painiketta.
- 2 Aseta DVD-levy soittimen oikealla sivulla olevaan levyaukkoon.
- 3 Soitin aloittaa levyn toiston automaattisesti.

IMPORTANT TÄRKEÄÄ Älä aseta soittimeen 8 cm:n mini-DVD-levyä. DVD-soitin ei toista mini-DVD-levyjä.

- 4 Käytä ◀, ▶, ▲, ▼ navigaationäppäimiä valitaksesi kohde DVD levy valikosta, kuten toista nyt, valitse kieli tai alaotsikko.
- 5 Seuraavat toiminnot ovat mahdollisia toiston aikana:

Pidä taukoa

Paina ▶|| pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla ||▶ uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappaleet

Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin

Jatkamalla ◀ tai ▶: n painamista etsiminen tapahtuu nopeasti, 2X, 4X, 8X Paina tämän jälkeen ▶▶ palataksesi normaaliin toistoon

Äänenhallinta Paina ▲ / ▼ nopeasti tai toistuvasti lisätäksesi tai vähentääksesi äänen voimakkuutta

Pysäytä Pysäytä toisto painamalla lyhyesti soittimen oikealla sivulla olevaa ■ -painiketta.

Alaotsikko Vaihda alaotsikkonäyttöä. Toiminto on saatavilla painamalla joko **SUBTITLE** tai **OPTIONS** näppäintä.

Kieli Vaihda kieli. Toiminto on saatavilla painamalla joko **AUDIO** tai **OPTIONS** näppäintä

Kulma Vaihda katselukulmaa DVD levyllä. Toiminto on saatavilla painamalla **OPTIONS** näppäintä.

Zoom Zoomaa ruutua, ja käytä navigaationäppäintä liikkuaaksesi ruudulla. Toiminnon voi ottaa käyttöön painamalla painiketta **OPTIONS** tai **ZOOM**.

A-B Repeat (Toisto)

Aseta tietyn kohdan jatkuva toisto. Paina **A-B** asettaaksesi aloituskohta ja paina **A-B** asettaaksesi lopetuskohta. Näin soitin toistaa valitun kohdan. Paina **A-B** lopettaaksesi valitun kohdan toisto.

5.3 VCD Playback (Toisto)



- 1 Kytke laitteeseen virta painamalla lyhyesti soittimen yläosan **POWER** -painiketta.
- 2 Aseta VCD-levy soittimen oikealla sivulla olevaan levyaukkoon.
- 3 Laite aloittaa levyn toiston automaattisesti.
- 4 Seuraavat toiminnot ovat saatavilla toiston aikana:

Pidä taukoa Paina ►► pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla ►► uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappale

Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin

Jatkamalla ◀◀ tai ▶▶ : n painamista etsiminen tapahtuu nopeasti,

Äänenhallinta Paina ▲ / ▼ nopeasti tai toistuvasti lisätaksesi tai vähentääksesi äänen voimakkuutta

Pysäytä Pysäytä toisto painamalla lyhyesti soittimen oikealla sivulla olevaa ■ -painiketta.

Audio Joissakin VCD:ssä on pelkästään 2 valittavana olevaa kieltä. Voit vaihtaa kielen käyttämällä tätä toimintoa. Toiminto on saatavilla painamalla joko **AUDIO** tai **OPTIONS** näppäintä.

Zoom Zoomaa ruutua, ja käytä navigaationäppäintä liikkuaaksesi ruudulla. Toiminnon voi ottaa käyttöön painamalla painiketta **OPTIONS** tai **ZOOM**.

A-B Repeat (Toisto)

Aseta tietyn kohdan jatkuva toisto. Paina **A-B** asettaaksesi aloituskohta ja paina **A-B** asettaaksesi lopetuskohta. Näin soitin toistaa valitun kohdan. Paina **A-B** lopettaaksesi valitun kohdan toisto

5.4 Super (S)-VCD:n Playback (Toisto)



(Super) Video CD voi sisältää **PBC (Play Back Control)** toiminnon. Tämän avulla voit toistaa video CD:tä interaktiivisesti, seuraamalla näytön valikkoa.

- 1 Kytke laitteeseen virta painamalla lyhyesti soittimen yläosan **POWER** -painiketta.

- 2 Aseta (S)VCD-levy soittimen oikealla sivulla olevaan levyaukkoon.
- 3 Käytä numeronäppäimistöä 0-9 asettaaksesi valintasi tai valitaksesi toistovaihtoehto.
- 4 Paina **RETURN** kaukosäätimessä palataksesi edelliseen valikkoon.
- 5 Kytkeäksesi Playback Control (Toiston hallinta) toiminto on/off mene **SETUP** ja valitse **PBC settings** (asetukset).



5.5 Musiikki CD Playback (Toisto)

- 1 Kytke laitteeseen virta painamalla lyhyesti soittimen yläosan **POWER** -painiketta.
- 2 Aseta DVD-levy soittimen oikealla sivulla olevaan levyaukkoon.
- 3 Laite aloittaa levyn toiston automaattisesti.
- 4 Seuraavat toiminnot ovat saatavilla toiston aikana:

Pidä taukoa Paina ►► pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla ►► uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappale

Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin

Jatkamalla ◀◀ tai ▶▶:n painamista pääset nopeaan etsintätoimintoon.

Äänenhallinta Paina ▲ / ▼ nopeasti tai toistuvasti lisätäksesi tai vähentääksesi äänen voimakkuutta

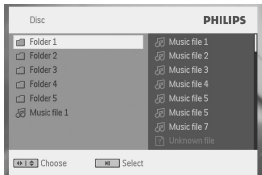
Toisto Paina **OPTIONS** valitaksesi 1 kappaleen tai kaikkien kappaleiden toisto.

Sekoittaa Paina **OPTIONS** näppäintä kytkeäksesi toiston sekoituksen on/off.

Pysäytä Pysäytä toisto painamalla lyhyesti soittimen oikealla sivulla olevaa ■ -painiketta.

5.6 Musiikki MP3/WMA-CD Playback (Toisto)

- 1 Kytke laitteeseen virta painamalla lyhyesti soittimen yläosan **POWER** -painiketta.
- 2 Aseta DVD-levy soittimen oikealla sivulla olevaan levyaukkoon.
- 3 Laite aloittaa levyn toiston automaattisesti.
- 4 Käytä navigaationäppäimiä valitaksesi kansion ja MP3/WMA tiedoston soitettavaksi.



- 5 Seuraavat toiminnot ovat saatavilla toiston aikana:

Pidä taukoa Paina **▶||** pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla **▶||** uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina **◀◀** tai **▶▶** kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappale

Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin

Jatkamalla **◀◀** tai **▶▶**:n painamista etsiminen tapahtuu nopeasti, Paina sitten **▶||** palataksesi normaaliin toistoon

Äänenhallinta Paina **▲** / **▼** nopeasti tai toistuvasti lisätäksesi tai vähentääksesi äänen voimakkuutta

Toisto Paina **OPTIONS** valitaksesi 1 kappaleen tai kaikkien kappaleiden toisto.

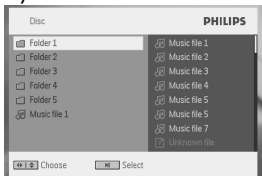
Sekoittaa Paina **OPTIONS** näppäintä kytkeäksesi toiston sekoituksen on/off.

Pysäytä Pysäytä toisto painamalla lyhyesti soittimen oikealla sivulla olevaa **■** -painiketta.

5.7 Kuva-CD:n Playback (Toisto)

Soittimesta voi katsella vain JPEG muodossa olevia kuvia.

- 1 Kytke laitteeseen virta painamalla lyhyesti soittimen yläosan **POWER** -painiketta.
- 2 Aseta DVD-levy soittimen oikealla sivulla olevaan levyaukkoon.
- 3 Laite aloittaa levyn toiston automaattisesti.
- 4 Käytä navigaationäppäimiä valitaksesi kansion ja JPEG tiedoston näytölle.



- 5 Seuraavat toiminnot ovat saatavilla toiston aikana:

Pidä taukoa Paina **▶||** pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla **▶||** uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina **◀◀** tai **▶▶** kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappale

Kiertää

Paina **OPTIONS** näppäintä valitaksesi rotate toiminto. Paina sitten **◀** kiertääksesi kuvan myötäpäivään. Paina **▶** kiertääksesi kuvan ei-myötäpäivään. Paina **OPTIONS** näppäintä poistuaksesi rotate toiminnosta.

Zoom

Zoomaa ruutua, ja käytä navigaationäppäintä liikkuaksesi ruudulla. Toiminnon voi ottaa käyttöön painamalla painiketta **OPTIONS** tai **ZOOM**.

Pysäytä

Pysäytä toisto painamalla lyhyesti soittimen oikealla sivulla olevaa **■** -painiketta.

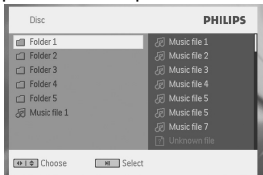
- 6 Toiston päätyttyä poista levy soittimesta painamalla ■ ▲ -painiketta.

5.8 Toisto SD-kortilta

Tämä SD-korttipaikka tukee seuraavien tiedostojen toistoa: JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4.

Tietojen siirtäminen tai tallentaminen DVD-levyltä USB-porttiin ei ole mahdollista.

- 1 ytkke laitteeseen virta painamalla lyhyesti soittimen yläosan **POWERK** -painiketta.
- 2 Aseta SD-kortti SD-korttipaikkaan.
- 3 Soitin selaa ja näyttää automaattisesti SD-kortin sisällön.
- 4 Valitse selauspainikkeilla haluamasi tiedosto ja toista se painamalla **OK** -painiketta.



- 5 Toiston päätyttyä poista SD-kortti soittimesta.

6 Lisätoiminnot

6.1 DISPLAY Menu (NÄYTTÖ Valikko)

Kun painat x-painiketta toiston aikana, näkyviin tulee seuraava valikko ja voit käyttää seuraavia toimintoja:



Turn off LCD (Sammuta LCD-näyttö)

Voit sammuttaa näytön esimerkiksi silloin, kun liität soittimen televisioon tai toistat musiikkilevyjä. Näin voit säästää akun virtaa

Brightness (Kirkkaus)

Näytön kirkkauden säätäminen

Contrast (Kontrasti)

Näytön kontrastin säätäminen

Color (Väri)

Voit säätää näytön väriä viileän, lämpimän ja normaalin välillä.

Battery level (Akun lataustaso)

Voit tarkistaa akun lataustason

6.2 Liitin

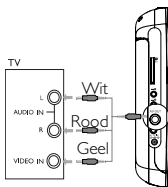
6.2.1 Kuulokkeet



Liitä kuulokkeet jompaan kumpaan kuulokejakkiliittimeen tai videovahvistimeen soittimen sivuosassa.

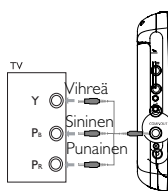
6.2.2 TV

AV out



Voit liittää soittimen televisioon ja katsella DVD-levyjä käyttämällä liitäntää AV OUT.

COMP. out



Voit liittää soittimen televisioon ja katsella DVD-levyjä käyttämällä liitäntää COMP OUT.

7 Vianmääritys

Jos DVD-video vaikuttaa vialliselta, tutustu ensin tähän tarkistuslistaan. Jokin asia on saattanut jäädä huomaamatta.

VAROITUS Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse, sillä se mitätöi takuun. Jos laitteessa ilmenee vika, tarkista alla luetellut kohdat ennen kuin viet sen korjattavaksi. Ellet saa ongelmaa ratkaistua näillä ohjeilla, ota yhteys myyntiedustajaan tai huoltoon.

Ongelma	Ratkaisu
Laitteessa ei ole virtaa	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, että pääjohdon kumpikin pistoke on kytketty kunnolla.• Tarkista pistorasian toimivuus kytkemällä siihen jokin toinen laite.• Tarkista, että autosovitin on oikein kytketty.
Vääristynyt kuva	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, että levyssä ei ole sormenjälkiä ja puhdista se pehmeällä ja puhtaalla kankaalla keskeltä ulospäin suuntautuvien vedoin.• Kuvassa voi välillä esiintyä pieniä häiriöitä. Tämä on normaalia, kyseessä ei ole laitteen toimintahäiriö.
Täysin vääristynyt kuva / TV-ruudulla ei ole värejä	NTSC/PAL-asetus voi olla virheellinen. Tarkista, että television asetukset ovat yhdenmukaiset soittimen asetusten kanssa.
Ääntä ei kuulu	Tarkista ääniliitännät. Jos käytössä on hifi-kaiutin, kokeile jotakin toista äänilähdettä.

Ongelma	Ratkaisu
Levyä ei voi toistaa	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että levyn etiketti puoli on ylöspäin. • Puhdista levy. • Tarkista, onko vika levyssä yrittämällä toistaa jotakin toista levyä.
8 cm:n mini-DVD-levyjen asettaminen soittimeen ei onnistu.	<p>DVD-soitin ei toista mini-DVD-levyjä. Jos levy juuttuu soittimen sisään, poista levy painamalla 9 / painiketta kaksi kertaa. Jos levy on edelleen jumissa, noudata seuraavia ohjeita.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Katkaisen soittimen virta ja kytke se uudelleen. Poista levy painamalla 9 / painiketta. 2 Jos tämä ei toimi, pidä soitinta levyaukko alaspäin ja ravista kevyesti, kunnes levy tulee ulos.
Soitin ei vastaa kauko-ohjaimen komentoihin	<p>Osoita kauko-ohjaimella suoraan soittimen etuosassa olevaa signaalin tunnistinta. Tarkista, ettei signaalin reitillä ole esteitä. Tarkista tai vaihda akku.</p>
DVD-CD-levyn kuva on vääristynyt tai mustavalkoinen	<p>Käytä vain käytössä olevaan televisioon (PAL/NTSC) sopivaksi alustettuja levyjä.</p>
Ei ääntä digitaalisesta lähdestä	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista digitaaliset liitännät.
Soitin ei vastaa toimintokomentoihin	<ul style="list-style-type: none"> • Levy ei salli näitä toimintoja. • Tutustu levyn kansilehdessä oleviin toisto-ohjeisiin.

Ongelma	Ratkaisu
Soitin tuntuu lämpimältä	Kun laitetta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee. Tämä on normaalia.
Näyttö himmenee kun laite kytketään irti verkkovirrasta	Laite säästää virtaa, jotta akkutoiminnon soittoaika pitenee. Tämä on normaalia. Säädä kirkkautta DISPLAY (NÄYTTÖ) -valikossa tai kytke virransäästötila pois päältä SETUP (ASETUS) -valikossa.
Soitinta ei voi ladata	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että virtajohdon kumpikin pistoke on kytketty kunnolla. • Tarkista pistorasian toimivuus kytkemällä siihen jokin toinen laite. • Tarkista, että autosovitin on oikein kytketty. • Käytä vain 12 V:n autolaturia (henkilöautoille), älä 24 V:n autolaturia (kuorma-autoille) • Ympäristön lämpötilan on oltava 0 - 35 celsiusastetta. Elektroniikan suojelemiseksi soittimen lataaminen pysähtyy liian kylmässä tai liian kuumassa.

8 Tekniske data

Mitat	25.5 x 17.0 x 3.1 cm 7.5 x 5.75 x 1.5 inches
Paino	0.97 kg / 2.13 lb
Virransaanti	DC 9V 1.8A
Virrankulutus	≤ 20W

Käyttölämpötila	0 - 45°C (32 - 113°F)
Laserin aallonpituus	650nm
Videolaite	NTSC / PAL / AUTO

PHILIPS pidättää oikeuden muuttaa tuotteen parantamiseksi sen ulkoasua ja teknisiä tietoja ilman ennakoilmoitusta.

Muut kuin valmistajan valtuuttamat muutokset voivat mitätöidä käyttäjän käyttöoikeuden tähän laitteeseen. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tekijänoikeustiedot

Kopiosuojatun materiaalin esim. tietokoneohjelmien, tiedostojen, radio- ja tv-lähetysten ja äänitallenteiden luvaton kopiointi rikkoo kopiosuojaoikeutta ja on siksi laitonta. Tätä laitetta ei saa käyttää sellaiseen tarkoitukseen.

Vanhan tuotteen hävittäminen



Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitettusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners

2007 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

wk7413